

AGRICULTURA Y BIODIVERSIDAD

Ramón Mariaca Méndez

Apéndice IV.1. Principales estadísticas de los cultivos agrícolas y sus principales estadísticas, registrados por la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural en 2006 para Chiapas, México. Los datos se comparan con las estadísticas nacionales.

CULTIVO	CHIAPAS			NACIONAL		
	Sup. Cosechada (ha)	Producción (ton)	Rendimiento (ton/ha)	Sup. Cosechada (ha)	Producción (ton)	Rendimiento (ton/ha)
Aguacate	285.00	1 735.07	6.09	105 477.26	1 134 249.59	10.75
Ajonjolí	4 034.50	2 103.45	0.52	38 529.00	21 262.84	0.55
Arroz Palay	500.00	1 023.70	2.05	70 469.63	337 249.61	4.79
Cacahuat	7 797.50	13 541.60	1.74	44 863.01	68 242.50	1.52
Cacao	19 765.77	11 214.18	0.57	60 866.27	38 150.87	0.63
Café Cereza	249 912.11	588 026.05	2.35	763 417.63	1 518 930.88	1.99
Calabaza (Semilla) o Chihua	1 979.00	886.00	0.45	15 860.50	8 463.89	0.53
Camote	39.00	273.00	7.00	2 879.29	60 306.00	20.94
Caña De Azúcar	26 091.94	2 190 936.85	83.97	662 846.19	50 060 254.17	75.52
Cebolla	176.75	4 489.25	25.40	45 672.97	1 238 236.48	27.11
Chile Verde	4 016.50	22 277.25	5.55	152 720.04	2 078 476.54	13.61
Ciruela	2 464.50	16 497.10	6.69	14 863.75	73 396.31	4.94
Col (Repollo)	748.50	16 162.50	21.59	6 072.51	204 288.82	33.64
Copra	905.00	1 142.50	1.26	135 515.14	203 887.70	1.50
Durazno	1 741.00	6 260.20	3.60	41 637.12	222 063.23	5.33
Frijol	127 993.63	77 266.64	0.60	1 723 219.05	1 385 783.81	0.80
Garbanzo Grano	40.00	36.00	0.90	113 261.60	162 382.30	1.43
Guayaba	95.00	475.00	5.00	23 206.29	310 920.90	13.40
Hule Hevea	1 093.30	2 714.94	2.48	12 039.14	24 144.54	2.01
Limón	563.70	3 693.75	6.55	138 353.53	1 852 130.61	13.39
Macadamia	253.00	87.06	0.34	1 205.00	3 265.46	2.71
Maíz Grano	837 292.97	1 592 173.64	1.90	7 294 842.04	21 893 209.25	3.00
Mamey	164.00	734.60	4.48	1 106.00	12 461.60	11.27
Mandarina	85.00	441.00	5.19	14 611.61	180 546.53	12.36
Mango	21 444.35	165 981.69	7.74	172 153.14	1 734 765.87	10.08
Manzana	1 227.50	2 981.50	2.43	57 776.90	601 915.50	10.42
Marañón	715.00	437.73	0.61	1 348.25	3 165.11	2.35
Melón	170.00	2 720.00	16.00	22 106.21	556 480.06	25.17
Nanche	60.00	120.00	2.00	1 456.20	5 845.57	4.01
Naranja	2 481.00	17 853.62	7.20	321 494.73	4 156 907.27	12.93
Palma Africana o De Aceite	15 274.50	229 614.30	15.03	22 033.27	309 581.89	14.05
Papa	1 764.00	23 296.50	13.21	61 244.55	1 522 611.34	24.86

	LUGAR NACIONAL EN PRODUCCIÓN	LUGAR NACIONAL EN RENDIMIENTOS	APORTE PORCENTUAL DE CHIAPAS EN LA PRODUCCIÓN NACIONAL
	13	17	0.15
	4	9	9.89
	12	14	0.30
	2	12	19.84
	2	3	29.39
	1	5	32.64
	9	9	10.47
	19	19	0.45
	7	6	4.38
	17	9	0.36
	8	29	1.07
	3	5	22.48
	5	19	7.91
	7	3	0.56
	8	16	2.82
	3	23	5.58
	10	8	0.00
	9	14	0.00
	10	12	15.29
	12	14	0.18
	15	20	2.66
	4	19	7.27
	3	11	5.89
	8	16	0.24
	5	14	9.57
	6	17	0.49
	9	20	13.83
	15	16	0.49
	9	10	2.05
	14	21	0.43
	1	1	74.16
	14	19	1.53

Apéndice IV.1. Continuación.

CULTIVO	CHIAPAS			NACIONAL		
	Sup. Cose- chada (ha)	Producción (ton)	Rendi- miento (ton/ha)	Sup. Cose- chada (ha)	Producción (ton)	Rendi- miento (ton/ha)
Papaya	1 826.50	147 480.06	80.74	19 390.82	798 589.03	41.18
Pastos	140 857.02	6 556 121.89	46.54	2 199 867.42	44 503 494.39	20.23
Pepino	20.00	600.00	30.00	17 731.32	496 028.52	27.98
Perón	105.00	577.50	5.50	315.80	2 737.50	8.67
Pimienta	435.00	156.60	0.36	3 756.00	4 915.42	1.31
Piña	70.00	2 565.00	36.64	14 781.50	633 746.90	42.87
Plátano	21 078.82	702 868.35	33.34	74 337.91	2 196 154.93	29.54
Sandia	1 931.00	33 979.00	17.60	43 297.93	976 772.86	22.56
Sorgo Forrajero Verde	150.00	3 000.00	20.00	232 884.74	5 539 805.64	23.79
Sorgo Grano	12 464.00	38 706.50	3.10	1 600 430.45	5 518 518.46	3.45
Soya	10 845.00	25 565.00	2.36	54 211.50	81 112.69	1.50
Tabaco	286.00	569.50	1.99	9 780.50	19 380.65	1.98
Tamarindo	64.00	142.00	2.22	6 797.42	32 528.72	4.78
Tejocote	54.00	109.30	2.02	636.10	3 633.40	5.71
Tomate Rojo (Jitomate)	512.00	18 359.94	35.86	63 953.73	2 093 431.59	32.73
Tomate Verde	62.00	958.00	15.45	62 602.92	805 721.26	12.87
Trigo Grano	184.00	174.20	0.95	646 231.42	3 378 116.12	5.23
Vainilla	0.00	0.00	0.00	709.82	290.82	0.41
Zapote	203.75	814.58	4.00	2 121.17	17 696.06	8.34
Zarzamora	2.00	1.50	0.75	3 046.95	42 496.51	13.95

	LUGAR NACIONAL EN PRODUCCIÓN	LUGAR NACIONAL EN RENDIMIENTOS	APORTE PORCENTUAL DE CHIAPAS EN LA PRODUCCIÓN NACIONAL
	2	1	18.47
	3	3	14.73
	18	7	0.12
	2	3	2.08
	4	4	0.32
	6	5	0.40
	2	5	32.00
	11	20	3.48
	21	21	0.00
	12	17	0.70
	2	2	31.52
	4	2	1.75
	9	15	0.44
	2	5	3.00
	16	8	0.88
	26	14	0.12
	23	22	0.00
	-	-	0.00
	4	14	4.60
	10	10	0.00

Fuente: Anuario estadístico de la producción agrícola 2006 de los Estados Unidos Mexicanos (a) por entidad y (b) por producto. Sistema de Información Agroalimentaria y Pesquera de la Sagarpa (www.siap.gob.mx/).

AGRICULTURA Y BIODIVERSIDAD

Ramón Mariaca Méndez

Apéndice IV.2. Plantas cultivadas en seis huertos familiares y un cafetal de las regiones Altos, Norte y Selva del Estado de Chiapas, México, indicando el clima del lugar.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b
Achiote	<i>Bixa orellana</i>	X	X
Agave	<i>Agave angustifolia</i>		
Agté, zapote blanco	<i>Casimiroa edulis</i>		
Ajenjo	<i>Artemisia laciniata</i>	X	
Ajo	<i>Allium cepa</i>		
Aguacate	<i>Persea americana</i>	X	X
Aguacatillo	<i>Nectandra glabrescens</i>		
Albahaca	<i>Ocimum basilicum</i>	X	
Alcatraz	<i>Zantedeschia aethiopica</i>		
Alemís	<i>Gossypium</i> sp.	X	
Algodón	<i>Gossypium hirsutum</i>		X
Algodoncillo	<i>Sida</i> sp.		X
Almendra	<i>Terminalia catappa</i>		X
Aluminio	<i>Tonduzia longifolia</i>		
Amapola	<i>Pseudobombax ellipticum</i>	X	
[Amapola]	<i>Malvaviscus arboreus</i>		
Amaranto	<i>Amaranthus hybridus</i>		
Amate	<i>Ficus</i> sp.		
Anona	<i>Anona reticulata</i>		X
Anona	<i>Anona muricata</i>		X
Anona	<i>Rollinia</i> sp.		X
Árnica	<i>Hibiscus abelimoschus</i>	X	
Azucena	<i>Lilium</i> sp.		
Bejuco	spp.	X	
Betabel	<i>Beta silvestris</i>		
Bigorina	<i>Sansaviera thyrsiflora</i>		
Botil	<i>Phaseolus coccineus</i>		
Bugambilia, Bogambilia 1	<i>Bougainvillea buttiana</i>		
Bugambilia, Bogambilia 2	<i>Bougainvillea spectabilis</i>		
Bugambilia 3	<i>Bougainvillea glabra</i>		X
Cacao	<i>Theobroma cacao</i>	X	
Cacaté	<i>Oecopetalum mexicanum</i>		
Café	<i>Coffea arabica</i>		X

	Santa Martha (Aw2) c	Santa Martha (A(C)w2) d	Santa Martha (Cw2) e	Chamula (Cw2) f	Cafetal Jitotol ((C)Am) g
	X	X	X		
		X			
	X				
				X	
	X	X	X		X
					X
				X	
		X			
					X
				X	
		X		X	
					X
				X	
				X	
		X			
		X			
		X	X		
					X
	X	X	X		X

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b
Calabaza	<i>Cucurbita pepo</i>	X	
Camelina	<i>Bougainvillea spectabilis</i>	X	
Camote	<i>Ipomoea batatas</i>	X	
Campana, campana nichim	<i>Brugmasia candida</i>		
Canasté	<i>Lucuma campechiana</i>		
Canavalia	<i>Canavalia ensiformes</i>	X	
Canela	<i>Cinnamomum veronni</i>	X	
Caña de azúcar	<i>Saccharum officinarum</i>		X
Caoba	<i>Swietenia macrophylla</i>		X
Capulín	<i>Ardisia</i> sp.		X
Capulín	<i>Muntingia calabura</i>	X	
Capulín	<i>Prunus serotina</i>		
Carambola	<i>Averrhoa carambola</i>	X	
Carolina	<i>Zinnia elegans</i>		
Castaña	<i>Artocarpus altilis</i> <i>A. comunis</i>	X	X
Carrizo	<i>Phragmites australis</i>		
Cebolla	<i>Allium sativum</i>		
Cebollín	<i>Allium schoenoprasum</i>	X	
Ceiba	<i>Ceiba pentandra</i>	X	
Cedro	<i>Cedrela odorata</i>	X	
Cilantro	<i>Coriandrum sativum</i>		
Ciprés	<i>Cupressus</i> sp.	X	
Ciprés	<i>Cupressus lusitanica</i>		
Ciprés o cedro blanco	<i>Cupressus lindleyi</i>		
Ciruela	<i>Prunus domestica</i>		
Coco	<i>Cocos nucifera</i>	X	
Cocoite, chanté	<i>Gliricidia sepium</i>	X	
Col	<i>Brassica silvestris</i>		
Col	<i>Brassica oleraceae</i>		
Col	<i>Brassica nigra</i>		
Colorín	<i>Erythrina chiapasana</i> <i>Erythrina</i> sp.		X
Copalchik	<i>Croton niveus</i>		
Copiste	<i>Blepharidium guatemalense</i>		
Corcho	<i>Ochroma pyramidale</i>	X	
Corcho negro	<i>Cordia alliodora</i>		
Corcho rojo	<i>Heliocarpus</i> aff. <i>popayanensis</i>		
Corozo	<i>Scheelea liebmannii</i>	x	
Cormozuelo o cornezuelo	<i>Acacia cornigera</i>	X	

	Santa Martha (Aw2) c	Santa Martha (A(C)w2) d	Santa Martha (Cw2) e	Chamula (Cw2) f	Cafetal Jitotol ((C)Am) g
				X	
		X	X	X	
X		X			
X		X	X		
				X	
		X	X		
		X			
				X	
					X
				X	
		X	X		
				X	
			X	X	
					X
				X	
				X	
				X	
X					
					X
					X
					X
					X

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b	
Coyoy	<i>Yucca lacandonica</i>			
Criandero	spp.		X	
Crisantemo	<i>Chrysanthemum</i> sp.			
Cuajilote	<i>Parmentiera aculeata</i>	X		
Cuajinicuil	<i>Inga jinicuil</i> <i>I. vera</i>	X	X	
Cundeamor	<i>Momordica</i> sp.	X		
Chalum	<i>Inga vera</i>			
Chalum chico	<i>Inga thibaudiana</i>			
Chalum grande	<i>Ingapavoniana</i>			
Chapay	<i>Astrocaryum mexicanum</i>	X		
Chapay amargo	spp.	X		
Chaya	<i>Cnidoscolus chayamansa</i>	X		
Chayote	<i>Sechium edule</i>	X		
Chicle	<i>Chrysophyllum oliviforme</i>	X		
Chicozapote	<i>Manilkara zapota</i>		X	
Chícharo	<i>Cajanus cajan</i>			
Chilacayote, calabaza	<i>Cucurbita ficifolia</i>	X		
Chile	<i>Capsicum annuum</i>			
Chile	<i>Capsicum frutescens</i>			
Chili	<i>Pavonia</i> aff. <i>rosea</i>	X		
Chirimoya, anona	<i>Annona cherimola</i>		X	
Chinine	<i>Persea schiedeana</i>			
Chis nichim	<i>Solanum mammosum</i>			
Ch'ixol ak	<i>Hibiscus uncinellus</i>			
Chuch	<i>Canna indica</i>			
Durazno	<i>Prunus persica</i>			
Encino	<i>Quercus laurina</i>			
Encino	<i>Quercus crassifolia</i>			
Epazote	<i>Chenopodium ambrosioides</i>	X		
Estafiate	<i>Artemisia mexicana</i>	X		
Flamboyán	<i>Delonix regia</i>			
Flor 1	<i>Dahlia imperialis</i>			
Flor 3	<i>Hymenocallis</i> sp.			
Flor de muerto o Nichim anima	<i>Tagetes erecta</i>	X		
Flor de chile	<i>Spathiphyllum</i> sp.	X		
Flor de pato	<i>Calceolaria mexicana</i>			
Flor rellena	spp.	X		
Frijol	<i>Phaseolus vulgaris</i>			
Frijol de palo	<i>Cajanus cajan</i>	X		

	Santa Martha (Aw2) c	Santa Martha (A(C)w2) d	Santa Martha (Cw2) e	Chamula (Cw2) f	Cafetal Jitotol ((C)Am) g
		X			
		X		X	
	X	X	X		
					X
					X
	X				
	X	X	X	X	
				X	
	X	X		X	
		X			
		X			
		X			X
					X
	X	X	X		
				X	
		X	X		
				X	
				X	
		X		X	
			X		
		X			
		X		X	
		X		X	

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b
Frijolillo	<i>Pithecellobium arboreum</i>	X	
Geranio	<i>Pelargonium hortorum</i>		
Gladiola	<i>Gladiolus communis</i>		
Granadilla	spp.		
Guanábana	<i>Annona muricata</i>		X
Guanacastle	<i>Enterolobium cyclocarpum</i>		
Guácimo, cualote	<i>Guazuma ulmifolia</i>		
Guano	<i>Sabal mexicana</i>		X
Guarumbo, coolock, guarumo	<i>Cecropia peltata</i> <i>C. obtusifolia</i>		
Guash	<i>Leucaena esculenta</i>		
Guash	<i>Acacia angustissima</i>		
Guayaba 2	<i>Psidium guineense</i>		
Guayaba 1	<i>Psidium guajava</i>	X	X
Haba	<i>Vicia faba</i>		
Henequén	<i>Agave furcroides</i>		X
Hierba mora	<i>Solanum americanum</i>		
[Hierba mora]	<i>Solanum nodiflorum</i>		
Hierba santa, momo	<i>Piper auritum</i>	X	
Hierba buena	<i>Mentha citrata</i>		
Hierba buena	<i>Mentha spicata</i>		
Hierba martín	<i>Hyptis verticillata</i>	X	
Hierba santa	<i>Piper sanctum</i>	X	
Hierba del zopilote	<i>Ocimum selloi</i>		
Higuerilla	<i>Ricinus comunis</i>		
Hinojo	<i>Foeniculum vulgare</i>		
Hittit	<i>Tillandsia usneoides</i>		
Hoja ancha	<i>Ocotea helicterifolia</i>		
Hoja de bañar	<i>Picramnia antidesma</i>		
Hoja de papaya	spp.	X	
Hoja de piedra	<i>Calathea sp.</i>	X	
Horcón	<i>Albizzia tormentosa</i>		
Hormiguillo	<i>Dalbergia stevensonii</i>		
Huatope o tserel	<i>Inga punctata</i>		X
Hule	<i>Castilla elastica</i>		X
Hutuk	<i>Lippia myriocephala</i>		
Ibés	<i>Phaseolus polianthus</i>		
Jaboncillo	<i>Sapindus saponaria</i>		
lebtzigay	<i>Trichilia havanensis</i>		
Jaltomate	<i>Jaltomata procumbens</i>		

	Santa Martha (Aw2) c	Santa Martha (A(C)w2) d	Santa Martha (Cw2) e	Chamula (Cw2) f	Cafetal Jitotol ((C)Am) g
		X	X		
				X	
		X			
					X
					X
		X			X
X	X	X	X		X
X	X	X			
X	X	X	X		X
			X	X	
				X	
				X	
		X			X
		X			
				X	
				X	
		X			
		X	X	X	
					X
					X
					X
					X
		X			
					X
				X	
					X
				X	
					X

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b	
Jícaro, wacal	<i>Crescentia cujete</i>	X		
Jobel	<i>Stipa ichu</i>			
Jobo, Poom, palo de jobo	<i>Spondias mombin</i>	X	X	
Jocote, ciruela, ciruelo	<i>Spondias purpurea</i>	X	X	
Juy juy	<i>Vernonia</i> sp.			
Junté	<i>Ficus maxima</i>			
Kanté	<i>Diphysa robinoides</i>			
Laurel	<i>Ficus benamina</i>	X		
[Laurel]	<i>Litsea glaucescens</i>			
Lechosa	<i>Thevetia peruviana</i>	X		
Lechuga	<i>Lactuca sativa</i>	X		
Lima	<i>Citrus limetta</i>		X	
Limón	<i>Citrus limon</i>		X	
Limón real	<i>Citrus limonia</i>		X	
Macal pequeño, macal	<i>Xanthosoma sagittifolium</i>	X		
Macal	<i>Xanthosoma</i> sp.	X		
Maculís	<i>Tabebuia rosea</i>	X		
Madre o pito	<i>Eritrina</i> aff. <i>folkersiana</i>	X		
Magbenalbomol	<i>Salvia coccinea</i>			
Magüey morado	<i>Rhoeo discolor</i>	X		
Maíz	<i>Zea mays</i>	X		
Malacate	<i>Hibiscus</i> sp.			
Malanga	<i>Xanthosoma robustus</i>			
Malanga	spp.			
Mamey, zapote	<i>Pouteria sapota</i>		X	
Mamey	<i>Mammea americana</i>	X		
Mandarina	<i>Citrus nobilis</i> <i>C. reticulata</i>		X	
Mandarina-limón	<i>Citrus</i> sp.		X	
Mango	<i>Mangifera indica</i>	X	X	
Manzana	<i>Malus pomila</i> <i>M. sylvestris</i>			
Mañanita	<i>Rhipsalis cassutha</i>			
Marañón	<i>Anacardium occidentale</i>	X	X	
Margarita	<i>Rhabdadenia biflora</i>			
Matabuey	<i>Lonchocarpus rugosus</i>			
Memela	<i>Ternstroemia</i> sp.		X	
Mora	<i>Rubus adenostichus</i>			
Morado nichim	<i>Aster moranensis</i>			
Moté	<i>Eritrina chiapasana</i>			

	Santa Martha (Aw2) c	Santa Martha (A(C)w2) d	Santa Martha (Cw2) e	Chamula (Cw2) f	Cafetal Jitotol (C)Am) g
		X			
				X	
		X			X
		X			
					X
		X			
					X
				X	
				X	
		X	X		
X		X	X		
		X			
				X	
					X
		X			
X		¿?			
					X
X		X			
X		X	X		X
			X	X	
X		X	X		
		X	X		
		X			
		X	X		
				X	

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b	
Mucuna	<i>Mucuna pruriens</i>			
Nanche, nance	<i>Byrsonima crassifolia</i>	X	X	
Naranja	<i>Citrus sinensis</i>		X	
Naranja agria	<i>Citrus aurantium</i>		X	
Nichim	<i>Zinnia peruviana</i>			
Nichim 1	<i>Osbertia stoloniferus</i>			
Nichim 2	<i>Rhipsalis</i> sp.			
Níspero	<i>Eriobotrya japonica</i>		X	
Noche buena	<i>Euphorbia pulcherrima</i>			
Nopal	<i>Opuntia</i> sp.	X		
Ñame	<i>Dioscorea alata</i>	X		
Ocote	<i>Pinus tecunumanii</i>			
Orégano	<i>Origanum vulgare</i>	X		
Palma	<i>Bactris trichophylla</i>			
Palma africana	<i>Elaeis guineensis</i>			
Palo de corcho	<i>Heliocarpus reticulatus</i>			
Palo de chit	<i>Eugenia</i> aff. <i>axillaris</i>			
Palo de durazno	<i>Bunchosia lanceolata</i>			
Palo de estrella	<i>Oreopanax peltatus</i>			
Palo de gusano	<i>Swartzia cuibensis</i>			
Palo de hule	<i>Zuelania guidonia</i>			
Palo de Jay	<i>Mosquitoxilum jamaicense</i>			
Palo de mecate	<i>Trema micrantha</i>			
Palo de moco	<i>Myriocarpa longipes</i>			
Palo de puro	<i>Solanum rugosum</i>			
Palo de ratón	<i>Malvaviscus arboreus</i>			
Palo de sangre	<i>Croton draco</i>			
Palo de timbre	<i>Lysiloma</i> sp.			
Palo de tzuy	<i>Liabum glabrum</i>			
Palo de vara	<i>Phenax mexicanus</i>			
Palo de zorro	<i>Zanthoxylum</i> aff. <i>procerum</i>			
Palo alamonga	<i>Callicarpa acuminata</i>			
Palo blanco	<i>Rondeletia stenosisiphon</i>			
Palo colorado	<i>Cysophylum mexicanum</i>			
Palo cucaracha	<i>Guettarda elliptica</i>			
Palo espina	<i>Xylosma flexuosum</i>			
Palo man	<i>Trichospermum mexicanum</i>			
Palo marimba	<i>Platymiscium dimorphandum</i>			
Papa voladora	<i>Dioscorea bulbifera</i>	X		
Papaya	<i>Carica papaya</i>	X	X	

[illegible]

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b	
Papaya de monte, Alā uchuñtye'	spp.	X		
Paterna	<i>Inga</i> sp.		X	
Pejpeñtye'	<i>Senna hayesiana</i>	X		
Penkulum	<i>Verbena litoralis</i>			
Pera	<i>Pyrus domestica</i>			
Perejil	<i>Petroselinum crispum</i>			
Pimienta	<i>Pimenta dioica</i>	X	X	
Piña	<i>Ananas comosus</i>	X	X	
Piña de cerco	<i>Bromelia wercklei</i>	X		
Piñoncillo	<i>Jatropha curcas</i>	X		
Pitaya, pitahaya	<i>Hylocereus undatus</i>	X		
Plátano 1	<i>Musa paradisiaca</i>	X	X	
Plátano, guineo, roatán, etc.	<i>Musa sapientum</i>	X	X	
Plátano cuadrado	<i>Musa balbisiana</i>	X		
Pomarrosa	<i>Syzygium jambos</i>		X	
Pomté	<i>Perymenium grande</i>			
Quebracha	<i>Cupania dentata</i>			
Quixtano	<i>Solanum wendlandii</i>		X	
Rábano	<i>Raphanus sativus</i>			
Ramón	<i>Trophis racemosa</i>			
Roble	<i>Quercus scytophylla</i>			
Rosa	<i>Rosa chinensis</i>			
Ruda	<i>Ruta graveolens</i>			
Sábila	<i>Aloe vera</i>	X		
Sakil	<i>Jatropha curcas</i>			
San Miguel	<i>Caesalpinia pulcherrima</i>	X		
Sauco, Chikité	<i>Sambucus mexicana</i>		X	
Semana santa	<i>Bernoullia flammea</i>			
Tabaco	<i>Nicotina tabacum</i>			
Tabaquillo	<i>Solanum erianthum</i>			
Tamarindo	<i>Tamarindus indica</i>	X	X	
Taray	<i>Eysenhardtia adenostylis</i>			
Té de limón	<i>Cymbopogon citratus</i>			
Tocoy	<i>Salix bonplandiana</i>			
Tomate (verde)	<i>Physalis philadelphica</i>			
Tomate de palo	<i>Cyphomandra betacea</i>			
Toronja	<i>Citrus maxima</i>			
Tsatsmés	<i>Sida spinosa</i>			

	Santa Martha (Aw2) c	Santa Martha (A(C)w2) d	Santa Martha (Cw2) e	Chamula (Cw2) f	Cafetal Jitotol ((C)Am) g
		X			
		X			
				X	
				X	
		X			
	X	X	X		
	X	X	X		X
					X
					X
					X
				X	
					X
	X	X			
		X	X	X	
				X	
	X	X			
	X	X	X	X	
					X
		X		X	
					X
					X
		X			
		X			
				X	
		X			
		X			
		X			

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b
Tserel	<i>Inga acrocephala</i>		
Tulipán	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i>	X	X
Tulipán blanco	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i>		
Tulipán rojo	<i>Malvaviscus arboreus</i>	X	
Tulipán rosado	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i>		
Tulipán blanco	<i>Hibiscus rosa-sinensis</i>		
Tulipán de las Indias	<i>Spathodea campanulata</i>		X
Tunichimbomol	<i>Borreria laevis</i>		
tzitit	<i>Vernonia cannescens</i>		
Uk ly	<i>Brugmansia candida</i>		
Vaina o Laso bi'ts	<i>Inga</i> sp.	X	
Vaina o Ts'iriñ bi'ts	<i>Inga</i> sp.	X	
Vaina o Bi'ts (1)	<i>Inga</i> sp.	X	
Vaina o Bi'ts (1)	<i>Inga</i> sp.	X	
Verbena	<i>Verbena litoralis</i>		
Yuca	<i>Manihot esculenta</i>	X	X
Yucca	<i>Yucca elephantipes</i>	X	
Zábila	<i>Aloe vera</i>		
Zanahoria	<i>Daucus carota</i>		
Zorro	<i>Petiveria</i> sp.		
	<i>Iresine herbstii</i>	X	
	<i>Catharanthus roseus</i>	X	
	<i>Begonia</i> sp.	X	
	<i>Stemadenia</i> sp.	X	
	<i>Tabernaemontana amygdalifolia</i>	X	
	<i>Thevetia</i> sp.	X	
	<i>Dieffenbachia picta</i>	X	
	<i>Dendropanax arboreus</i>	X	
	<i>Polyscias guilfoylei</i>	X	
	<i>Gonolobus</i> aff. <i>fraternus</i>	X	
	<i>Spathodea campanulata</i>	X	
	<i>Licania platypus</i>	X	
	<i>Bryophyllum pinnatum</i>	X	
	<i>Acalypha diversifolia</i>	X	
	<i>Bauhinia</i> aff. <i>dipetala</i>	X	
	<i>Cojoba arborea</i>	X	
	<i>Conostegia xalapensis</i>	X	
	<i>Ficus</i> sp.	X	
Cinco negritos	<i>Lantana camara</i>		
Trébol de oveja	<i>Trifolium amabile</i>		
	<i>Cavendishia guatemalensis</i>		

[illegible]

Apéndice IV.2. Continuación.

Nombre común	Nombre científico	Suclumpá (Am) a	Marqués de Comillas (Am) b	
	<i>Geranium</i> sp.			
	<i>Baccharis vaccinioides</i>			
Tepozán	<i>Buddleia</i> sp.			
	<i>Fuchsia arborescens</i>			
	<i>Lippia substrigosa</i>			
	<i>Rapanea juergensenii</i>			
	<i>Crusea calocephala</i>			
	<i>Ageratina ligustrina</i>			
	<i>Pennisetum</i> sp.			
	<i>Cyperus</i> sp.			

a) Suclumpá, Municipio de Salto de Agua, Chiapas. Clima cálido húmedo con lluvias todo el año con un breve periodo seco en la primera mitad (Lerner, 2008).

b) Flor de Marqués y Playón de la Gloria, Municipio de Marqués de Comillas, Chiapas. Clima cálido húmedo con lluvias todo el año con un breve periodo seco en la primera mitad (Mariaca, 2002).

c) Santa Martha, Municipio de Chenalhó, Chiapas. Altitud 800-900 m, clima cálido subhúmedo (González, 2005).

d) Santa Martha, Municipio de Chenalhó, Chiapas. Altitud 900-1 500 m, clima cálido en transición a templado subhúmedo (González, 2005).

e) Santa Martha, Municipio de Chenalhó, Chiapas. Altitud 800-900 m, clima templado subhúmedo (González, 2005).

f) Municipio de San Juan Chamula, Chiapas. Clima templado subhúmedo (Ochoa, 1996).

g) Municipio de Jitotol. Clima templado en transición a cálido húmedo con lluvias todo el año excepto un breve período seco en la primera mitad del año (Soto *et al.*, 2001).

[illegible]